FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 171 Montcalm — S. District No. 6 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 11 — in / dans Paroisse Ste Marie Salomée (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par David Dupuis (Enumerator. / Enumérateur.)

Page 10 — Page 10

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Tournure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person is retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Vivant de ses rentes.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, or in shops, (Specify "F" for factory, "S" for shops, or both, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou dans les boutiques. (Spécifiez "F" pour fabrique, "S" pour boutiques, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Codère Alphonse	m	B	Chef	m	26 Août	1876	25	Q			Français	Canadien	Cath			1										1	1		1	Français	
2		" Georgina	f	"	Epouse	m	7 Nov	1879	22	Q			"	"	"													1	1		1	"	
3		Lauzon Mathilde	f	"	Fille	C	20 Nov	1894	6	Q			"	"	"	Rentières	R											–	–		1	"	
4	2	Thibodeau Jean B	m	"	Chef	m	15 Févr	1846	55	Q			"	"	"	Cultivateur	P	1										–	–		1	"	
5		" Marie G	f	"	Epouse	m	10 Mai	1859	42	Q			"	"	"													1	1		1	"	
6		" Sara	f	"	Fille	C	8 Oct	1887	4	Q			"	"	"																	"	
7		" Joachim	m	"	Fils	C	14 Oct	1899	2	Q			"	"	"																	"	
8	3	" Eleonari	f	"	Fille	C	27 Juin	1831	70	Q			"	"	"	Rentière	R											1	1		1	"	
9	4	Chevrier Stanislas	m	B	Chef	m	16 Juin	1849	54	Q			"	"	"	Cultivateur	P	1										1	1		1	"	
10		" Marie L	f	"	Epouse	m	4 Juin	1849	52	Q			"	"	"													1	1		1	"	
11		" Alexina	f	"	Fille	C	26 Nov	1875	26	Q			"	"	"													1	1	1	1	"	
12		" Marie L	f	"	Fille	C	24 Jan	1893	38	Q			"	"	"													1	1	1	1	"	
13		" Emile	m	"	Fils	C	17 Juill	1879	22	Q			"	"	"	F S		✓										1	1	1	1	"	
14		" Jacques	m	"	Fils	C	25 Nov	1881	20	Q			"	"	"	" "		✓										1	1	1	1	"	
15	5	Laid Joseph	m	"	Chef	m	25 Mars	1859	42	Q			"	"	"	Cultivateur	P	1										1	1	1	1	"	
16		" Ph Lamirée	f	"	Epouse	m	9 Nov	1861	40	Q			"	"	"														1		1	"	
17		" Edouard	m	"	Fils	C	16 Nov	1885	16	Q			"	"	"	F S		✓											1		1	"	
18		" Eugène	m	"	Fils	C	21 Nov	1895	6	Q			"	"	"													10	1	1		1	"	
19		" Cécile	f	"	Fille	C	25 Mars	1897	4	Q			"	"	"																	1	"	
20		" Athanase	m	"	Fils	C	10 Sept	1899	2	Q			"	"	"																	"	
21	6	6	Brien Octave	m	"	Chef	m	3 Mai	1870	31	Q			"	"	"	Cultivateur	P	1										1	1	1	1	"	
22		" Evangeline	f	"	Epouse	m	21 Mai	1874	27	Q			"	"	"														1	1		1	"	
23		" Luc	m	"	Fils	C	26 Sept	1898	6	Q			"	"	"														1	–		1	"	
24		" Francis	m	"	Fils	C	13 Mai	1899	4	Q			"	"	"																	1	"	
25	7	7	Rufroid Brien	m	"	Père	m	16 Févr	1833	68	Q			"	"	"	Rentier	R	1										1	1		1	"	
26		Delphire	f	"	Mère	m	11 Oct	1838	64	Q			"	"	"														1	1		1	"	
27	8	8	Brien Judge	m	"	Chef	m	23 Avril	1865	36	Q			"	"	"	Cultivateur	P	1										1	1		1	"	
28		" Anna	f	"	Epouse	m	12 Juin	1872	29	Q			"	"	"														1	1		1	"	
29		" Antonio	m	"	Fils	C	27 Nov	1898	5	Q			"	"	"													10	1	1		1	"	
30		" Antoinette	f	"	Fille	C	16 Sept	1894	7	Q			"	"	"													10	1	1		1	"	
31		" Bernadette	f	"	Fille	C	20 Févr	1896	5	Q			"	"	"																	1	"	
32		" Clarezine	f	"	Fille	C	26 Jan	1898	3	Q			"	"	"																	1	"	
33		" Lucienne	f	"	Fille	C	17 Jan	1900	1	Q			"	"	"																	"	
34	9	9	Barthier Xavier	m	"	Chef	m	2 Octobre	1853	48	Q			"	"	"	Cultivateur	P	1										1	1		1	"	
35		" Julie	f	"	Epouse	m	4 Mars	1846	55	Q			"	"	"														1	1	1	1	"	
36		" Hermine	f	"	Fille	C	26 Oct	1876	25	Q			"	"	"														1	1	1	1	"	
37		" Joseph	m	"	Fils	C	28 Jan	1877	24	Q			"	"	"	F S		✓										1	1	1	1	"	
38		" Rosa	f	"	Fille	C	3 Mai	1880	21	Q			"	"	"														1	1	1	1	"	
39		" Jean G	m	"	Fils	C	31 Jan	1883	19	Q			"	"	"	" "		✓										1	1	1	1	"	
40		" Adrien	m	"	Fils	C	19 Déc	1884	17	Q			"	"	"	" "		✓										1	1	1	1	"	
41		" Alma	f	"	Fille	C	22 Août	1886	15	Q			"	"	"													1	1	1	1	"	
42		" Emilie	f	"	Fille	C	17 Mars	1887	14	Q			"	"	"													1	1	1	1	"	
43		" Edouard	m	"	Fils	C	23 Oct	1889	12	Q			"	"	"																1	"	
44		" Marguerite	f	"	Fille	C	13 Avril	1896	5	Q			"	"	"																1	"	
45		" Léo	m	"	Fils	C	3 Juill	1898	3	Q			"	"	"																1	"	
46		" Victorin	m	"	Fils	C	16 Avril	1900	1	Q			"	"	"																	"	
47	10	10	Lord Isidore	m	"	Chef	m	9 Août	1853	48	Q			"	"	"	Cultivateur	P	1										–	–		1	"	
48		" Parmine	f	"	Epouse	m	5 Sept	1848	53	Q			"	"	"														1	1		1	"	
49		" Josephine	f	"	Fille	C	19 Déc	1874	23	Q			"	"	"														1	1		1	"	
50		Richard Adelaide	f	"	Mère	V	5 Mai	1836	65	Q			"	"	"	Rentière	R	1															